SERVICIO GEOLÓGICO COLOMBIANO

Uriel Alfonso Camelo Zuluaga <ucamelo@sgc.gov.co>

Fwd: [EXTERNAL] Re: NPL Quotation 2025060317

1 mensaje

Sergio Daniel Higuera Zorro <sdhiguera@sgc.gov.co> 2 de septiembre de 2025, 16:56
Para: Uriel Alfonso Camelo Zuluaga <ucamelo@sgc.gov.co>

---------- Forwarded message ---------
De: **Aura Jazmín Pérez Ríos** <ajperez@sgc.gov.co>
Date: mié, 27 ago 2025 a las 8:48
Subject: Fwd: [EXTERNAL] Re: NPL Quotation 2025060317
To: Sergio Daniel Higuera Zorro <sdhiguera@sgc.gov.co>

---------- Forwarded message ---------
De: **Cristina Cavaciuti** <cristina.cavaciuti@npl.co.uk>
Date: mié, 27 ago 2025 a las 1:46
Subject: RE: [EXTERNAL] Re: NPL Quotation 2025060317
To: Aura Jazmín Pérez Ríos <ajperez@sgc.gov.co>
Cc: NPL Radioactivity <radioactivity@npl.co.uk>

Good morning Aura,

Thank you for your email.

I'm afraid we are not able to supply a quotation in Columbian Peso. We can offer to provide a quotation in GBP, US Dollars or Euros as these are the currencies we deal with.

Please let me know how you would like to proceed.

Many thanks and kind regards

Cristina

Cristina Cavaciuti

Assistant Customer Service Manager

Measurement Services

National Physical Laboratory

Hampton Road, Teddington, Middlesex

United Kingdom, TW11 0LW

Tel: +44 20 8943 6659

Email: cristina.cavaciuti@npl.co.uk

Web: www.npl.co.uk

When it comes to measurement, we set the standard.

We deliver measurement and calibration training to develop exceptional people, products and processes.

Find out more at www.npl.co.uk/training

From: Aura Jazmín Pérez Ríos <ajperez@sgc.gov.co>
Sent: Tuesday, August 26, 2025 6:17 PM
To: Cristina Cavaciuti <cristina.cavaciuti@npl.co.uk>
Subject: [EXTERNAL] Re: NPL Quotation 2025060317

CAUTION: THIS EMAIL ORIGINATED FROM OUTSIDE OF NPL. Do not click links, open attachments or forward unless you have confirmed the sender is genuine.

Dear,

I hereby request a quotation in Colombian pesos for the required product/service, in order to proceed with the corresponding process within our organization.

Thank you in advance for your attention. I look forward to your response.

Sincerely,

El mié, 2 jul 2025 a las 10:38, Cristina Cavaciuti (<cristina.cavaciuti@npl.co.uk>) escribió:

> Dear Aura Jazmín Pérez Ríos,
>
> In response to your recent enquiry, please find attached our Quotation.
>
> If you would like to accept the quotation, please email a copy of the Purchase Order for this work.
>
> If you wish to vary this quotation in any way, please contact us. No variations will be binding unless confirmed by NPL Management Ltd.
>
> Please note that NPL Management Ltd standard terms and conditions will apply to this quotation and may be viewed at : https://www.npl.co.uk/terms-conditions/npl-standard-terms-and-conditions-of-sale-v2_2
>
> Should you have any queries, please do not hesitate to contact us.

Kind regards,
Cristina Cavaciuti
Hampton Road TEDDINGTON TW11 0LW
+44 20 8943 7070
cristina.cavaciuti@npl.co.uk

See our research plans for the next 10 years and find out how you can get involved

Visit the NPL website and find out how our cutting-edge measurement science has a positive impact in the real world

NPL National Physical Laboratory

Keep in touch

NPL Privacy Policy

If you have received this message in error, please notify us and remove it from your system.
NPL Management Ltd cannot guarantee that the e-mail or any attachments are free from viruses.

NPL Management Ltd is a company registered in England and Wales, number: 2937881
Registered office: National Physical Laboratory | Hampton Road | Teddington, Middlesex | UK | TW11 0LW

--

Aura Jazmín Pérez Ríos

Física

Contratista

Servicio Geológico Colombiano

Dirección Técnica de Asuntos Nucleares

GT Investigaciones y Aplicaciones Radioactivas

Carrera 50 N° 26-20
Bogotá D.C.

Teléfono: + (57) 601 2200 200 - Ext. 8027

IMPORTANTE: La información contenida en este mensaje y cualquier documento enviado al destinatario son propiedad del Servicio Geológico Colombiano, y se encuentra protegida por las normas atenientes a derechos de autor. Por tanto, el uso de esta información y sus anexos para propósitos ajenos al ejercicio del estudio o investigación para la cual fue solicitada, como su divulgación a personas a las cuales no se encuentre destinado este correo o su reproducción total o parcial o su distribución pública por cualquier medio, entre otros, no está autorizado por el Servicio Geológico Colombiano y constituye una violación a las normas de derechos de autor, ante lo cual el Servicio Geológico Colombiano estará legitimado para iniciar las acciones pertinentes previstas en la ley 23 de 1982, la ley 1915 de 2018 y demás normas concordantes, además de que la conducta del infractor podrá constituirse como un delito de conformidad con el Código Penal. Asimismo, el que ilícitamente eluda, evada, inutilice o suprima las medidas para evitar el uso no autorizado de esta información, estará sujeto a las sanciones penales correspondientes. Los servidores públicos que reciban este mensaje están obligados a custodiar y cuidar la documentación e información contenida o anexa al mismo, e impedir y evitar su sustracción, destrucción, ocultamiento o utilización indebidos de conformidad con lo previsto en el Código General Disciplinario. Si por error recibe este mensaje, le solicitamos enviarlo de vuelta al Servicio Geológico Colombiano a la dirección del emisor y borrarlo de sus archivos electrónicos o destruirlo. El receptor deberá verificar posibles virus informáticos que tenga el correo o cualquier anexo a él, razón por la cual el Servicio Geológico Colombiano no aceptará responsabilidad alguna por daños causados por cualquier virus transmitido en este correo.

El Servicio Geológico Colombiano, no asumirá responsabilidad, ni su institucionalidad se verá comprometida por información, opiniones o criterios emitidos por parte de terceros receptores del presente correo.

--

Servicio Geológico Colombiano

Aura Jazmín Pérez Ríos
Física
Contratista

Dirección Técnica de Asuntos Nucleares
GT Investigaciones y Aplicaciones Radioactivas

Carrera 50 N° 26-20
Bogotá D.C.

Teléfono: + (57) 601 2200 200 - Ext. 8027

--

Sergio Daniel Higuera Zorro
Economista
Contratista

Dirección de Asuntos Nucleares

Carrera 50 N° 26-20
Bogotá D.C.

Teléfono: + (57) 601 2200 200 - Ext. 8013